



TLAČOVÉ KOMUNIKÉ Č. 24/25

Luxemburg 27. februára 2025

Návrhy generálnej advokátky vo veci C-59/23 P | Rakúsko/Komisia (Jadrová elektráreň Paks II)

Generálna advokátka Medina navrhuje zrušiť rozsudok Všeobecného súdu, ktorým sa potvrdilo rozhodnutie Komisie o schválení pomoci Maďarska na dva nové jadrové reaktory v elektrárni Paks

Komisia mala preskúmať, či je priame zadanie zákazky na výstavbu ruskej spoločnosti zlučiteľné s právom Únie v oblasti verejného obstarávania

Rozhodnutím zo 6. marca 2017¹ Európska komisia schválila investičnú pomoc, ktorú Maďarsko zamýšľalo poskytnúť štátnej spoločnosti MVM Paks II² na vývoj dvoch nových jadrových reaktorov v jadrovej elektrárni Paks južne od Budapešti. Tieto nové reaktory mali postupne nahradiť štyri existujúce reaktory. MVM Paks II sa mala stať vlastníkom a prevádzkovateľom dvoch nových reaktorov bezodplatne. Ich výstavbu malo v plnej miere financovať Maďarsko.

Výstavba nových reaktorov bola zverená priamym zadaním ruskej spoločnosti Nizhny Novgorod Engineering³ v súlade s dohodou medzi Ruskom a Maďarskom o spolupráci v oblasti mierového využívania jadrovej energie. V tej istej dohode sa Rusko zaviazalo poskytnúť Maďarsku štátny úver na financovanie nových reaktorov.⁴

Rakúsko⁵ napadlo schvaľujúce rozhodnutie Komisie⁶ na Všeobecnom súde Európskej únie. Rozsudkom z 30. novembra 2022⁷ Všeobecný súd žalobu zamietol. Rakúsko⁸ následne podalo proti rozsudku Všeobecného súdu odvolanie na Súdny dvor.

Generálna advokátka Laila Medina vo svojich dnešných návrhoch navrhuje, aby Súdny dvor vyhovel odvolaniu a zrušil rozsudok Všeobecného súdu.

Podľa generálnej advokátky Rakúsko správne tvrdí, že Komisia mala v rámci posúdenia spornej pomoci preskúmať zlučiteľnosť priameho zadania zákazky na výstavbu nových reaktorov spoločnosti Nizhny Novgorod Engineering s ustanoveniami Únie o verejnom obstarávaní.

Toto zadanie totiž predstavovalo podmienku pomoci, ktorá s ňou je neoddeliteľne spojená.⁹ Podľa generálnej advokátky takáto neoddeliteľná súvislosť existuje v prípade prvkov alebo podmienok, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie predmetu pomoci alebo na jej fungovanie, bez ktorých zamýšľaný štátny zásah nemôže dosiahnuť sledované ciele. V takom prípade je Komisia povinná pri posudzovaní zlučiteľnosti štátnej pomoci s vnútorným trhom zohľadniť prípadné porušenie iných ustanovení práva Únie, než sú ustanovenia týkajúce sa štátnej pomoci.

Generálna advokátka Medina sa domnieva, že Komisia si môže splniť povinnosť vykonať takéto preskúmanie odkazom na konanie o nesplnení povinnosti, ktoré začala proti dotknutému členskému štátu a ktoré ukončila po tom, čo konštatovala, že nedošlo k porušeniu príslušných ustanovení, v tomto prípade ustanovení týkajúcich sa verejného obstarávania. Práve to Komisia subsidiárne urobila v spornom rozhodnutí. Keďže sa však Komisia obmedzila na jednoduchý odkaz a neuviedla v spornom rozhodnutí úvahy, ktoré ju viedli k záveru o neexistencii porušenia, dané rozhodnutie neobsahovalo v tejto súvislosti dostatočné odôvodnenie.

Generálna advokátka sa okrem toho domnieva, že Všeobecný súd dostatočne nepreskúmal posúdenie primeranosti pomoci, ktoré vykonala Komisia, a že napadnutý rozsudok je v tomto ohľade postihnutý nedostatkom odôvodnenia.

UPOZORNENIE: Súdny dvor nie je viazaný návrhmi generálnej advokátky. Úlohou generálnych advokátov je nezávisle navrhnúť Súdnemu dvoru právne riešenie veci, ktorá im bola pridelená. Sudcovia Súdneho dvora od tohto momentu začínajú v tejto veci poradiť. Rozsudok bude vyhlásený neskôr.

UPOZORNENIE: Proti rozsudku alebo uzneseniu Všeobecného súdu je možné na Súdny dvor podať odvolanie, ktoré sa obmedzuje len na právne otázky. Odvolanie v zásade nemá odkladný účinok. Ak je prípustné a dôvodné, Súdny dvor zruší rozhodnutie Všeobecného súdu. Ak to stav konania dovoľuje, môže Súdny dvor vydať konečný rozsudok sám. V opačnom prípade vráti vec na rozhodnutie Všeobecnému súdu, ktorý je viazaný rozhodnutím, ktoré Súdny dvor vydal v rámci odvolacieho konania.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

[Úplné znenie](#) návrhov sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň ich prednesu.

Kontaktná osoba pre tlač: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293.

Obrazový záznam z prednesenia návrhov je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106.

Zostaňte v spojení!



¹ [Rozhodnutie Komisie \(EÚ\) 2017/2112](#) o opatrení/schéme pomoci/štátnej pomoci SA.38454 – 2015/C (ex 2015/N), ktorú Maďarsko zamýšľa zaviesť na podporu vývoja dvoch nových jadrových reaktorov v jadrovej elektrárni Paks II (ďalej len „sporné rozhodnutie“).

² MVM Paks II Nuclear Power Plant Development Private Company Limited by Shares.

³ Nizhny Novgorod Engineering Company Atomenergoproekt.

⁴ Rusko sa zaviazalo poskytnúť revolvingový úver vo výške 10 miliárd eur. Maďarsko poskytne dodatočnú sumu 2,5 miliardy eur z vlastného rozpočtu.

⁵ Podporované Luxemburskom.

⁶ Komisiu podporovalo Maďarsko, Česká republika, Francúzsko, Poľsko, Slovensko a Spojené kráľovstvo.

⁷ Rozsudok Všeobecného súdu z 30. novembra 2022, Rakúsko/Komisia, [T-101/18](#) (pozri tiež [TK č. 192/22](#)).

⁸ Stále podporované Luxemburskom. Komisiu, naopak, podporuje Maďarsko, Česká republika, Francúzsko a Poľsko.

⁹ Voľba spoločnosti Nizhny Novgorod Engineering ako podniku zodpovedného za výstavbu nových reaktorov bola neoddeliteľnou súčasťou medzivládnej dohody a pôžička poskytnutá Ruskom Maďarsku bola spojená s takouto voľbou.